

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 2 7 7 2 6 6 8 1 I P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 127 726 681 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 13		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 送料 (Postage)		諸料金 Other charges 手数料 (Handling fee)					
		合計金額 Postage Paid 送料 (Postage)		円 (yen)		円 (yen)							
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		To (Addressee) Name & Address											
		Han Young Han Young #401 63 Gyeong-su-daero 54beon-gil (Gokbanjeong-dong), Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do Postal Code 16672											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight		内容品の価格 Value		TEL 010-3344-6756	
												FAX 010-3344-6756	
Health food		1		USD6.57		次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返品品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents							
No commercial value for customs purpose only.												日本円換算合計 (円) Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces				ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.					
ご署名 Signature of the sender Posconetworks		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認											

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 2 7 7 2 6 6 8 1 1 P *

item number

EN 127 726 681 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 13		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Han Young Han Young #401, 63 Gyeongsu-daero 54beon-gil (Gokbanjeong-dong), Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do					
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code 16672		TEL +82-70-8028-0952 FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods			内容品の個数 Number of items contained 1	正味重量 Net weight g
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 657 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意！ この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 09 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

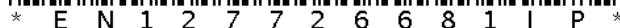
ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN127726681JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Han Young Han Young #401, 63 Gyeongsu-daero 54beon-gil (Gokbanjeong-dong), Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do 16672, KOREA TEL 010-3344-6756 FAX 010-3344-6756	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.57	USD 6.57
総合計 (Total)			1		USD 6.57

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)
Posconetworks



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

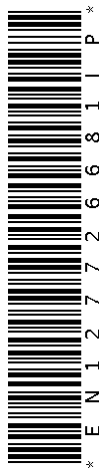
(item number) EN 127 726 681 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 09 13		損害要償額 総重量 Total gross weight		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
		To (Addressee) Name & Address Han Young Han Young #401, 63 Gyeongsu-daero 54beon-gil (Gokbanjeong-dong), Gwonseon-gu, Suwon-si, Gyeonggi-do		Postal Code 16672			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Country KOREA		TEL 010-3344-6756 FAX 010-3344-6756 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value					
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		657 Yen			
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		



お問い合わせ番号(item number): EN 127 726 681 JP

Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		JAPAN FAX		135-0064 TEL 010-3344-6756		FAX 010-3344-6756		Country KOREA Postal Code 16672		Han Young Han Young #401. 63 Gyeongseu-daero 54boon-gil (Gokbanjeong-dong), Gwonseon- gu, Suwon-si, Gyeonggi-do	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g.57		価格 USD 6.57		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 7657	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g.57		価格 USD 6.57		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 7657	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g.57		価格 USD 6.57		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 7657	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g.57		価格 USD 6.57		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 7657	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g.57		価格 USD 6.57		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 7657	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g.57		価格 USD 6.57		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 7657	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g.57		価格 USD 6.57		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 7657	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g.57		価格 USD 6.57		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 7657	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g.57		価格 USD 6.57		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 7657	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g.57		価格 USD 6.57		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 7657	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g.57		価格 USD 6.57		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 7657	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g.57		価格 USD 6.57		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 7657	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g.57		価格 USD 6.57		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 7657	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g.57		価格 USD 6.57		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 7657	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g.57		価格 USD 6.57		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 7657	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g.57		価格 USD 6.57		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 7657	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g.57		価格 USD 6.57		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 7657	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g.57		価格 USD 6.57		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 7657	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g.57		価格 USD 6.57		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 7657	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g.57		価格 USD 6.57		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 7657	
内容品詳細 health food		HSコード		原産国		個数 1		正味重量 150g.57		価格 USD 6.57		損害賠償額 (円) 日本円換算 額合計 (円) 7657	
内容品詳細 health food		HSコード											